

Tiesas (virspalāta) 2018. gada 4. septembra spriedums – Eiropas Komisija/Eiropas Savienības Padome
(Lieta C-244/17) ⁽¹⁾

(Prasība atcelt tiesību aktu – Lēmums (ES) 2017/477 – Nostāja, kas Eiropas Savienības vārdā ir jāņem Sadarbības padomē, kura izveidota saskaņā ar Padziļinātas partnerības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kazahstānas Republiku, no otras puses, attiecībā uz Sadarbības padomes, Sadarbības komitejas, specializētu apakškomiteju vai struktūru darba kārtību – LESD 218. panta 9. punkts – Lēmums, ar ko nosaka nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāapstiprina ar starptautisku nolīgumu izveidotā struktūrā – Nolīgums, kura atsevišķas normas var tikt saistītas ar kopējo ārpolitiku un drošības politiku (KĀDP) – Balsošanas kārtība)

(2018/C 399/10)

Tiesvedības valoda – angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji: L. Havas, L. Gussetti un P. Aalto, vēlāk L. Havas un L. Gussetti)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji: M. Bishop un P. Mahnič Bruni)

Rezolutīvā daļa

- 1) Atcelt Padomes Lēmumu (ES) 2017/477 (2017. gada 3. marts) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā ir jāņem Sadarbības padomē, kura izveidota saskaņā ar Padziļinātas partnerības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kazahstānas Republiku, no otras puses, attiecībā uz Sadarbības padomes, Sadarbības komitejas, specializētu apakškomiteju vai struktūru darba kārtību.
- 2) Atstāt spēkā Lēmuma 2017/477 sekas.
- 3) Piespriest Eiropas Savienības Padomei atļūdzināt tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 239, 24.7.2017.

Tiesas (trešā palāta) 2018. gada 6. septembra spriedums – Christoph Klein/Eiropas Komisija, Vācijas Federatīvā Republika

(Lieta C-346/17 P) ⁽¹⁾

(Apelācija – LESD 340. panta otrā daļa – Eiropas Savienības ārpuslīgumiskā atbildība – Direktīva 93/42/EEK – Medicīnas ierīces – 8. panta 1. un 2. punkts – Noteikuma par drošību procedūra – Lēmuma par medicīnas ierīces laišanas tirgū aizliegumu paziņošana, ko veic dalībvalsts – Eiropas Komisijas lēmuma neesamība – Tādas tiesību normas pietiekami būtisks pārkāpums, kuras mērķis ir piešķirt tiesības privātpersonām – Cēloņsakarība starp iestādes rīcību un norādītajiem zaudējumiem – Pierādījums par zaudējumu esamību un apjomu)

(2018/C 399/11)

Tiesvedības valoda – vācu

Lietas dalībnieki

Apelācijas sūdzības iesniedzējs: Christoph Klein (pārstāvis: H.-J. Ahlt, Rechtsanwalt)

Pārējie lietas dalībnieki: Eiropas Komisija (pārstāvji: G. von Rintelen, A. Sipos un A. C. Becker), Vācijas Federatīvā Republika

Rezolutīvā daļa

- 1) Daļēji atcelt Eiropas Savienības Vispārējās tiesas 2006. gada 28. septembra spriedumu, Klein/Komisija (T-309/10 RENV, nav publicēts, EU:T:2016:570), ciktāl tajā ir nolemts, ka Christoph Klein nav pierādījis pietiekamu un tiešu cēloņsakarību, lai iestātos Eiropas Savienības atbildība.
- 2) Apelācijas sūdzību pārējā daļā noraidīt.
- 3) Noraidīt Christoph Klein prasību par to zaudējumu atlīdzību, ko tam, iespējams, ir radījusi Eiropas Komisija, neizpildīdama savus pienākumus atbilstoši Padomes Direktīvas 93/42/EEK (1993. gada 14. jūnijs) par medicīnas ierīcēm 8. pantam.
- 4) Christoph Klein un Eiropas Komisija sedz savus tiesāšanās izdevumus gan saistībā ar tiesvedību pirmajā instancē, gan saistībā ar apelācijas tiesvedību.
- 5) Vācijas Federatīvā Republika pati sedz savus tiesāšanās izdevumus, kas attiecas uz šīm tiesvedībām.

⁽¹⁾ OV C 300, 11.9.2017.

Tiesas (astotā palāta) 2018. gada 6. septembra spriedums – Vincent Piessevaux/Eiropas Savienības Padome

(Lieta C-454/17 P) ⁽¹⁾

(Apelācija – Civildienests – Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi – VIII pielikuma 11. panta 2. punkts – Pensijas tiesības, kas iegūtas valsts pensiju shēmā – Šo tiesību pārskaitījums uz Savienības pensiju shēmu – Atšķirīga attieksme pret ierēdņiem, kuru kapitāls, kas atspoguļo viņu pensijas tiesības, tika pārskaitīts uz Savienības sistēmu pirms jauno vispārīgo īstenošanas noteikumu stāšanās spēkā un pēc tās)

(2018/C 399/12)

Tiesvedības valoda – franču

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Vincent Piessevaux (pārstāvis: L. Ponteville, advokāts)

Otra lietas dalībiece: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji: M. Bauer un R. Meyer)

Rezolutīvā daļa

- 1) Apelācijas sūdzību noraidīt.
- 2) Vincent Piessevaux sedz savus, kā arī atlīdzina Eiropas Savienības Padomes tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 374, 6.11.2017.